

**Ferdinand Verbiest and Jesuit Science in 17th century China. An annotated edition and translation of the Constantinople manuscript (1676).**

Noël Golvers, Efthymios Nicolaidis

€ 30,00

Στην αγγλική γλώσσα.

Κωδικός προϊόντος: N01.108.0

Κατηγορίες: Νεοελληνικές Μελέτες,
Τομέας Νεοελληνικών Ερευνών

Συγγραφείς:	Noël Golvers, Efthymios Nicolaidis
Έτος:	2009
Σελίδες:	384
ISBN:	978-960-7916-83-9
ISBN:	978-908-0183-39-1

Περιγραφή Βιβλίου

Το βιβλίο αυτό παρουσιάζει δύο χειρόγραφα του Φερντινάνδου Βερμπιέστ (Ferdinand Verbiest), S.J.(1623-1688), τα οποία γράφτηκαν το 1676 στο Πεκίνο, απευθύνονταν στον Τσάρο και μεταφέρθηκαν στη Μόσχα από τον Νικόλαο Σπαθάρη Μιλέσκου (Nicolas Spathari Milesku). Τα δύο κείμενα αποτελούν την παλαιότερη εκδοχή του έργου *Astronomia Europaea*, και μέχρι πρόσφατα είχαν ξεχαστεί. Η πρόσφατη ανακάλυψή τους οφείλεται στην αναγνώριση ενός αντιγράφου το οποίο είχε αναπαραγάγει ο Χρύσανθος Νοταράς στη Μόσχα. Το αντίγραφο αυτό βρισκόταν παραμελημένο στη βιβλιοθήκη του Μετοχίου του Πατριαρχείου των Ιεροσολύμων στην Κωνσταντινούπολη.

Η παρούσα έκδοση περιλαμβάνει τα Λατινικά κείμενα αναδιαρθρωμένα, την μετάφρασή τους στα αγγλικά και σχόλια. Στην εισαγωγή συζητείται η θέση των χειρογράφων αυτών στο ευρύτερο πλαίσιο των Λατινικών εργασιών του Βερμπιέστ, και δίνεται έμφαση τόσο στα μέρη τους που συμπεριλήφθηκαν εν συνεχεία στη γνωστή έκδοση *Compendium Latinum* και *Astronomia Europaea* (Dillingen, 1687) όσο και σ' εκείνα που τελικά παραλήφθηκαν. Στην εισαγωγή συζητείται επίσης και η ιστορία τόσο των χειρογράφων της Μόσχας όσο και του αντιγράφου τους της Κωνσταντινούπολης –της μοναδικής μαρτυρίας ύπαρξής τους– και καταγράφεται η άγνωστη μέχρι τώρα υποδοχή της Ιησουϊτικής αστρονομίας, μηχανικής και φυσικής του 17ου αιώνα στη Ρωσία και τη Νοτιοανατολική Ευρώπη της μεταβυζαντινής περιόδου.

Βάρος 928 γρ.

Διαστάσεις 17 × 24 cm
